

**Zeitschrift:** Revue de linguistique romane  
**Herausgeber:** Société de Linguistique Romane  
**Band:** 37 (1973)  
**Heft:** 147-148  
  
**Rubrik:** Chronique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Novenera étaient tombés dans l'oubli, mais on cherche en vain Novenera dans les dictionnaires géographiques. Le coutumier de la Novenera est le plus archaïque de tous les fueros espagnols, contenant des traits qui remontent à la civilisation ibérique ou encore plus haut. Lorsqu'apparut cette édition, elle fut l'objet d'une grande attention de la part de la presse et de la radio espagnoles.

*Vidal Mayor* est l'ouvrage le plus imposant qui ait jamais été mis à jour. Après plus d'un an de recherches assidues, Tilander réussit à dépister en 1933, chez un bibliophile anglais, un manuscrit d'une beauté extraordinaire pourvu de 160 miniatures, représentant des procédures judiciaires et conditions sociales. Pendant 20 ans Tilander avait préparé l'édition de cette œuvre volumineuse, parue en 3 volumes en 1956, qui lui a valu d'être honoré du prix Rettig de l'Académie des Belles-Lettres de Stockholm.

Tilander était membre de plusieurs académies et sociétés savantes, tant en Suède qu'à l'étranger : l'Académie Royale de Lund, l'Académie des Belles-Lettres de Stockholm, l'Académie Royale Gustave Adolphe d'Upsal, la Real Academia de Madrid, de Barcelone, la Real Academia de la Historia de Madrid, l'Academia das Ciências de Lisbonne, conseiller d'honneur du Consejo Superior de Investigaciones científicas de Madrid et du Consejo de Estudios de Derecho Aragonés de Saragosse, de l'Accademia dei Lincei de Rome, de l'Institut de France et de Hispanic Society of America.

L'exposé de Tilander était clair et net aussi bien dans ses écrits que dans son enseignement. Les conférences de Tilander étaient des modèles de pénétration, de précision et d'éloquence.

ÅKE BLOMQVIST.

### MÉMORIAL PIERRE GARDETTE

Monseigneur Pierre GARDETTE est mort à Lyon, le dimanche 22 juillet 1973, à l'âge de 67 ans. Il est inhumé à Tarare, sa ville natale. Pour exprimer la reconnaissance des romanistes à l'égard de celui qui, après la dernière guerre, a su collaborer efficacement à la renaissance de la Société de Linguistique Romane et qui a dirigé sa revue pendant vingt ans, le Bureau a décidé que les deux fascicules de notre revue pour l'année 1974 formeront le Mémorial Pierre GARDETTE.

### COLLOQUE.

Le centre d'études linguistiques et littéraires de la Vrije Universiteit Brussel nous prie d'annoncer le Colloque international qu'il organise, du 29 au 31 mai 1974, sur le thème GRAMMAIRE GÉNÉRATIVE ET PSYCHOMÉCANIQUE DU LANGAGE.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser à M. Marc WILMET, J.-B. Vandercammenstraat 17, 1160 Bruxelles (Belgique).

## VIE DE LA SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE

XIV<sup>e</sup> CONGRESSO INTERNAZIONALE  
DI LINGUISTICA E FILOLOGIA ROMANZA

Naples, 15-20 avril 1974.

La première circulaire relative à ce Congrès a été envoyée en janvier 1973 et la deuxième en juillet 1973. Nous en extrayons les informations suivantes.

**Comité d'Organisation.**

Prof. Giuseppe GALASSO, Preside della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Napoli, *Presidente*.

Prof. Giovanni ALESSIO, ord. di Glottologia.

Prof. Mario Di PINTO, ord. di Letteratura Spagnola.

Prof. Ivo MARGONI, inc. di Letteratura Francese.

Prof. Vittorio RUSSO, inc. di Filologia Dantesca.

Prof. Aldo VALLONE, ord. di Letteratura Italiana.

Prof. Alberto VARVARO, ord. di Filologia Romanza, *Segretario*.

**Date et lieu.**

Ce XIV<sup>e</sup> Congrès se tiendra à Naples du 15 au 20 avril 1974.

**Langues du Congrès.**

Toutes les langues romanes sont admises pour les rapports et les communications, ainsi que dans les discussions ; on conseille pourtant l'usage des langues romanes les plus connues.

**Programme du Congrès.****SÉANCES PLÉNIÈRES.**

Elles seront organisées sous la forme de rapports doubles qui traiteront des thèmes suivants :

*La sémantique dans le domaine roman aujourd'hui.*

*Latin, langues germaniques et langues romanes.*

*Registres linguistiques de la littérature romane médiévale.*

*Les genres littéraires au Moyen Age roman.*

## TABLES RONDES.

Seront en outre organisées les Tables rondes suivantes :

*De la géographie linguistique à la sociolinguistique.*

*Grammaire transformationnelle et grammaire historique.*

*Romania méditerranéenne et Méditerranée non-romane.*

*Langue parlée et traditions écrites au Moyen Age.*

*Les problèmes politico-culturels des langues romanes dans le monde actuel.*

*Prémises idéologiques de la critique textuelle.*

## AUTRES THÈMES DU CONGRÈS.

En plus des thèmes déjà indiqués pour les séances plénières et les tables rondes, la première circulaire indique :

*État actuel de la sémantique dans le domaine roman.*

*L'histoire de la linguistique et de la philologie romanes.*

## COMMUNICATIONS.

Comme il ne sera possible d'organiser que cinq sections simultanément, pour un total de 140 communications, chacune de la durée maximum de 20 mn (plus 10 mn de discussion), le Comité scientifique devra opérer une sélection parmi les communications dont les résumés (d'une page dactylographiée) parviendront avant le 15/11/1973. Les résumés parvenus après cette date ne pourront être pris en considération. Les Actes du congrès rassembleront toutes les communications présentées, qu'elles aient été admises ou non à la lecture, pourvu que le texte intégral et définitif en soit déposé auprès du secrétariat au plus tard au moment du Congrès (longueur maximum : 20 pages dactylographiées à double interligne) ; aucun texte ne sera accepté après la clôture du Congrès.

**Droits d'inscription.**

Les droits d'inscription au Congrès sont fixés comme suit :

— pour les participants :	15 000 liras (25 \$)
— pour les accompagnateurs :	10 000 liras (16 \$)
— pour les étudiants :	5 000 liras ( 8 \$)

Ils peuvent être versés :

a) par virement bancaire au compte n° 721/1401 de la *Banca Fabbrocini, Napoli-Vomero*, à l'ordre du « XIV Congresso Int. di Linguistica e Filologia Romanza » ;

b) au C. C. P. n° 6/11228, libellé au nom du « Segretariato del XIV Congresso Int. di Linguistica e Filologia Romanza, Napoli » ;

c) par chèque bancaire adressé au Secrétariat.

Les Universités, Académies et Sociétés savantes sont priées de communiquer les noms de leurs représentants au Secrétaire du Comité d'organisation.

## Correspondance.

Toute correspondance doit être adressée au :

Segretariato del XIV Congresso Int. di Linguistica e Filologia Romanza,  
Via Mezzocannone, 16  
I-80134 Napoli

CONVOCAZIONE A L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE  
DE LA SOCIÉTÉ DE LINGUISTIQUE ROMANE

Conformément à l'article 8 des Statuts (cf. *RLiR*, 35, 1971, p. 439 sqq.), la prochaine Assemblée générale de la Société de Linguistique romane se tiendra à l'occasion du XIV<sup>e</sup> Congrès international de Linguistique et Philologie romanes, à Naples, le vendredi 19 avril 1974, à 18 h.

Tous les sociétaires (membres-personnes-physiques) en règle de leur cotisation au regard de l'exercice précédent (1973) et de l'exercice courant (1974) sont invités à prendre part à cette Assemblée dont l'ordre du jour sera le suivant :

- 1<sup>o</sup> Rapports moral et financier.
- 2<sup>o</sup> Budget de l'année 1974 et prévisions budgétaires des deux années suivantes.
- 3<sup>o</sup> Élections (cf. Statuts, art. 7) :
  - a) du président pour les trois années à venir ;
  - b) de l'un des deux vice-présidents (M. Delbouille) et du secrétaire-trésorier (M. Straka) dont les mandats de six ans arrivent à expiration ;
  - c) du secrétaire-administrateur, en remplacement de Mgr Gardette, décédé ;
  - d) de cinq conseillers en remplacement de ceux qui avaient été élus antérieurement à l'Assemblée générale de 1971 (v. *RLiR*, 35, 1971, p. 451 et 452) ;
  - e) de tout autre membre du Bureau ou du Conseil dont le poste deviendrait vacant.
- 4<sup>o</sup> Siège du XV<sup>e</sup> Congrès (1977).
- 5<sup>o</sup> Divers,

Des points supplémentaires à l'ordre du jour indiqué peuvent être proposés au président par écrit jusqu'au mardi 16 avril à midi.

Ceux qui ne pourront se rendre à Naples pourront voter par correspondance conformément à l'art. 7 de nos Statuts. Tous les sociétaires étant en règle de leur cotisation recevront par conséquent en temps utile un bulletin de vote avec toutes les indications nécessaires.

*Le Président : Kurt BALDINGER.*